

Март 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	---	--

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать седьмая сессия

Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года

**Назначение представителей Конференции ФАО в
Комитете по пенсиям персонала**

1. В статье 4(а) регламента Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что «управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов». Согласно статье 6(с) в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена «входят члены и заместители членов, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками».

2. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управления ими в соответствие с потребностями организаций общей системы Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или выходить на пенсию во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Соответствующими функциями при этом являются:

- a) обзор регламента и административных правил пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, выносит соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций;
- b) толкование и применение регламента и административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП какого-либо решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
- c) назначение пособий по нетрудоспособности (примерно 25-30 дел ежегодно) в соответствии с регламентом и правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

3. Комитет проводит совещания в Риме по мере необходимости (как правило, 6-8 совещаний в год продолжительностью полдня). В зависимости от количества мест в Правлении, выделенных ФАО, Комитет из числа своих членов назначает представителей в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое является вышестоящим административным органом Фонда, отчитывающимся непосредственно перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. Ежегодные сессии Правления проводятся не реже одного раза в два года.

4. В состав Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:

- три члена (и три заместителя), назначаемые Конференцией ФАО;
- три члена (и три заместителя), назначаемые Генеральным директором; и
- три члена (и три заместителя), избираемые участниками от ФАО и ВПП.

5. В настоящее время Конференцией назначены следующие члены и заместители членов Комитета:

Срок полномочий	Члены	Заместители
1 января 2011 года - 31 декабря 2013 года	Г-жа Натали Файштритцер, Постоянный представитель Австрийской Республики при ФАО	Г-н Кит Ли Хефферн, заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при ФАО
1 января 2010 года - 31 декабря 2012 года	Г-жа Султана Афроз, заместитель Постоянного представителя Народной Республики Бангладеш при ФАО	Его Превосходительство г-н Зохраб В. Малек, посол Республики Армении при ФАО
1 января 2009 года - 31 декабря 2011 года	Г-н Ибрагим Абу Атилах, заместитель Постоянного представителя Иорданского Хашимитского Королевства при ФАО	Г-н Карлос Бетанкур, заместитель Постоянного представителя Восточной Республики Уругвай при ФАО

6. С учетом временного фактора и во избежание излишних путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

7. Конференция *предлагается назначить* в состав Комитета по пенсиям персонала следующих лиц:

- a) одного члена на срок с 1 января 2012 года по 31 декабря 2014 года;
- b) одного заместителя члена на срок с 1 января 2012 года до 31 декабря 2014 года;
- c) одного члена на срок с 1 января 2013 года до 31 декабря 2015 года;
- d) одного заместителя члена на срок с 1 января 2013 года до 31 декабря 2015 года.